

**DiO**  
connected home

**DiO 1.0**

FR

54898  
4 prises nano On/Off & télécommande

4x 54885    1x pile CR2032    1x 54760    1x manuel

## Enregistrer votre garantie

Pour enregistrer votre garantie, remplissez le formulaire en ligne sur [www.getDiO.com/warranty](http://www.getDiO.com/warranty)

## 0. Tutoriel vidéo

Afin de simplifier la compréhension et l'installation de nos packs et de nos solutions, nous avons opté pour des notices filmées: vous pouvez les visionner sur notre chaîne [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), dans l'onglet **playlists**.

## 1. Installer la prise

Brancher votre lampe ou appareil sur la prise DiO, et la prise DiO dans votre prise murale.

Mettre l'interrupteur de l'appareil sur position allumée.

## 2. Associer la prise avec une commande DiO 1.0

Ce produit est compatible avec l'ensemble des commandes DiO 1.0 : télécommande, interrupteurs, détecteurs sans fil et LiteBox / HomeBox pour un contrôle via votre smartphone.

Grâce à la HomeBox DiO, vous pouvez également rendre compatible votre prise nano DiO 1.0 avec les commandes DiO 2.0. Plus d'informations sur [www.getdio.com](http://www.getdio.com).

## 2.1. Associer la prise avec une télécommande, interrupteur ou détecteur



1. Branchez votre prise nano avec la lampe branchée à la prise murale.
2. Dans les 6 secondes, appuyez sur le bouton 'ON' de la télécommande, interrupteur sans fil ou détecteur DiO 1.0, la lampe clignote deux fois pour confirmer l'association.

**Attention :** Si vous n'appuyez pas sur le bouton 'ON' de votre commande dans les 6 secondes, la prise nano sortira du mode apprentissage ; vous devez retirer la mini prise du courant et la remettre.

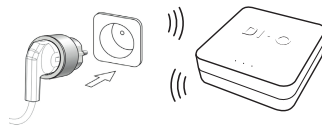
La prise peut être liée jusqu'à 32 commandes DiO différentes.

## 2.2. Associer la prise avec la DiO HomeBox

Via l'interface web [connect.getdio.me](http://connect.getdio.me) se rendre dans:

- 1) 'ajouter -> pièce' et ajouter vos différentes pièces
- 2) 'ajouter -> périphérique'
- 3) brancher la prise nano sur la prise murale, elle sera automatiquement reconnue par la HomeBox.

Suivre les étapes d'installation sur la chaîne [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home)



## 3. Effacer une commande

1. Débrancher la prise nano DiO du courant au moins durant 6 secondes et la rebrancher.
2. Appuyer sur la touche 'OFF' de la commande à effacer, la lampe clignote 2 fois pour confirmer l'effacement.

## 4. Utilisation

**Fonction ON/OFF :** Appuyer sur le bouton "ON" ("OFF") de votre commande DiO pour allumer (éteindre) la lampe.

## 5. Résolution de problèmes

**L'éclairage ou appareil ne s'allume pas :**

- Vérifier que votre prise est bien connectée au courant électrique.
- Vérifier la polarité et/ou l'épuisement des piles de votre commande.
- Vérifier que l'interrupteur de votre lampe ou appareil est sur position allumée.

**Important :** Une distance minimale d'1-2m est requise entre deux récepteurs DiO (module et/ou prise). La portée entre la prise et la commande DiO peut être diminuée par l'épaisseur des murs, ou un environnement sans fil existant.

**Attention :** Ne pas utiliser dans un endroit humide.

## 6. Caractéristiques techniques

**Mini prise - 54885**

Protocole: DiO 1.0  
Fréquence: **433,92 MHz**  
Puissance Max: 3 mW EIRP  
Portée de transmission: 50m (en champs libre)  
Max. 32 émetteurs associés  
Température de fonctionnement: 0 à 50°C  
Alimentation: 220 - 240 V - 50Hz  
Max.: 2300W charge résistive  
d x h : 44 x 56 mm

**Télécommande 4 canaux - 54760**

Fréquence : 433,92MHz  
Portée de transmission : 50m (en champs libre)  
Nombre de canaux : 4  
Batterie Lithium : CR2032 3V (inclue)

Utilisation intérieure (IP20), ne pas utiliser dans un environnement humide.

## 7. Compléter votre installation

Complétez votre installation avec les solutions DiO pour contrôler votre chauffage, votre éclairage, vos volets roulants, votre jardin ou encore visualiser ce qui se passe chez vous avec la vidéosurveillance. Facile, qualitatif, évolutif et économique, découvrez toutes les solutions DiO connected home sur [www.getDiO.com](http://www.getDiO.com)



### Recyclage

Conformément aux directives européennes DEEE(2002/96/EC) et relative aux accumulateurs (2006/66/EC), tout appareil électrique, électronique ou accumulateur doit être collecté séparément par un système local et spécialisé de collecte des déchets. Ne jetez pas ces produits avec les déchets ordinaires. Consultez la réglementation en vigueur. La marque en forme de poubelle indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères dans aucun des pays de l'UE. Afin de prévenir tout risque sur l'environnement ou la santé humaine lié à la mise au rebut incontrôlée, recyclez le produit de façon responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les systèmes de renvoi et collecte ou contactez le revendeur d'origine. Il se chargera du recyclage dans le respect des dispositions réglementaires.



CHACON déclare que les appareils 54885 et 54760 sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/EU.

[www.chacon.be](http://www.chacon.be) Support Téléchargement

## Hotline

[www.getDiO.com](http://www.getDiO.com)

BE + 32 900 51 100 (Tarif nat. / Nat. tarif: 0,45€/min)  
FR + 33 1 57 32 48 12 (Prix communication nationale)  
ES + 34 914 816 397 (Precio Comunicación Nacional)  
PT + 351 300 506 239 (Preço Comunicação Nacional)

V1.00 190213

**DiO**  
connected home

**DiO 1.0**

NL

54898  
4 On/Off Schakelstopcontacten & afstandsbediening

4x 54885    1x CR2032-batterij    1x 54760    1x handleiding

## Registreren van uw garantie

Vul om uw garantie te registreren het online formulier in op [www.getDiO.com/warranty](http://www.getDiO.com/warranty)

## 0. Installatievideo's

Om de installatie van onze packs en oplossingen te vereenvoudigen, werken we met video's die u kan bekijken op ons kanaal : [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), onder **playlists**.

## 1. Installeren van het schakelstopcontact

Sluit uw lamp of apparaat aan op het DiO-schakelstopcontact en stop het DiO-schakelstopcontact in het wandstopcontact.

Zet de schakelaar van het apparaat in de 'aan'-stand.

## 2. Koppelen van het schakelstopcontact aan een DiO 1.0-bedieningselement

Dit product is compatibel met alle DiO 1.0-bedieningselementen: afstandsbedieningen, draadloze schakelaars, detectoren en de LiteBox / HomeBox voor bediening via uw smartphone. Met de DiO HomeBox kunt u uw DiO 1.0- schakelstopcontact ook compatibel maken met de DiO 2.0-bedieningselementen. Meer informatie vindt u op [www.getdio.com](http://www.getdio.com).

## 2.1. Koppelen van het schakelstopcontact met een DiO 1.0-afstandsbediening, -schakelaar of -detector



1. Steek de stekker-ontvanger in het stopcontact en de stekker van de lamp in de stekker-ontvanger.
2. Druk binnen 6 seconden op de ON-knop van de afstandsbediening, draadloze schakelaar of DiO 1.0-sensor, de lamp knippert tweemaal om de koppeling te bevestigen.

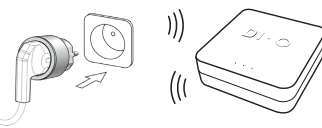
**Let op:** Als u niet binnen 6 seconden op de ON-knop drukt, verlaat de miniplug de leermodus; u moet de stekker-ontvanger verwijderen en deze vervangen. Het schakelstopcontact kan aan maximaal 32 verschillende DiO-bedieningselementen gekoppeld worden.

## 2.2. Koppelen van het schakelstopcontact aan de DiO HomeBox

Ga via de webinterface [connect.getdio.me](http://connect.getdio.me) naar:

- 1) 'Toevoegen -> Kamer' en voeg uw verschillende kamers toe.
- 2) 'Toevoegen -> Accessoire'.
- 3) Steek de stekker-ontvanger in het stopcontact, het wordt automatisch herkend door de HomeBox.

U kunt de installatiestappen bekijken op ons kanaal: [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home)



## 3. Ongedaan maken van de koppeling van een bedieningselement

1. Haal de stekker-ontvanger uit het stopcontact, wacht 6 seconden en herstel de verbinding ontvangerstopcontact.
2. Druk op de OFF-knop van het kanaal dat moet worden gewist, de lamp knippert tweemaal om het verwijderen te bevestigen.

## 4. Gebruik

**Aan/uit-functie:** Druk op "ON" en "OFF" om het aangesloten toestel in werking te stellen of uit te schakelen.

## 5. Verhelpen van problemen

**De lamp of het apparaat gaat niet aan:**

- Controleer of uw schakelstopcontact aangesloten is op het elektriciteitsnet.
- Controleer of de schakelaar van uw lamp of apparaat in de 'aan'-stand staat.
- Controleer de polariteit en/of de status van de batterijen van uw bedieningselement.

**Belangrijk:** Er moet minimaal 1 tot 2 meter afstand zitten tussen twee DiO-ontvangers (module en/of schakelstopcontact). Het bereik tussen het schakelstopcontact en het DiO-bedieningselement kan minder worden door dikke muren of door de aanwezigheid van een bestaand draadloos netwerk.

## 6. Technische gegevens

**Schakelstopcontact - 54885**

Protocol: DiO 1.0  
Frequentie: **433,92MHz**  
Maximaal vermogen: 3 mW EIRP  
Zendbereik: 50 m (in open ruimte)  
Max. 32 gekoppelde zenders  
Bedrijfstemperatuur: 0 tot 50°C  
Voeding: 220-240V~50Hz  
Max.: resistieve belasting: 2300W  
d x h : 44 x 56 mm

**4-kanaalsafstandsbediening - 54760**

Zendfrequentie: 433,92 MHz  
Zendbereik: 50 m (in open ruimte)  
Aantal kanalen: 4  
Lithiumbatterij: CR2032 3V (bijgeleverd)

Voor gebruik binnenshuis (IP20); niet gebruiken in vochtige omgevingen

## 7. Uitbreiden van uw installatie

U kunt uw installatie uitbreiden met DiO-oplossingen voor het aansturen van uw verwarming, uw verlichting, uw rolluiken en uw tuin of voor videobewaking om te bekijken wat er in uw woning gebeurt. De DiO connected home-oplossingen zijn gebruiksvriendelijk, van hoogwaardige kwaliteit, uitbreidbaar en betaalbaar. U vindt ze op [www.getDiO.com](http://www.getDiO.com)



### Recyclage

Overeenkomstig de Europese WEEE-richtlijn (2002/96/EG) en de Europese richtlijn inzake accu's (2006/66/EG) moeten alle elektrische en elektronische apparaten en accu's gescheiden ingezameld worden door een lokale instantie die gespecialiseerd is in het inzamelen van afval. Gooi deze producten niet bij het normale huishoudelijke afval. Raadpleeg de geldende regelgeving. Het symbool van de doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat het in alle landen van de EU verboden is dit product weg te gooien bij het huishoudelijke afval. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen door ongecontroleerd afval van producten, moet dit product op verantwoordelijke wijze gerecycled worden om het duurzame gebruik van materialen te bevorderen. Voor het inleveren van uw afgedankte apparaat kunt u gebruik maken van de inlever- of inzamelinstanties of kunt u contact opnemen met uw oorspronkelijke verkoper. Deze zal instaan voor de recycling overeenkomstig de reglementaire voorschriften.



CHACON verklaart dat de apparaten 54885 en 54760 voldoen aan de essentiële eisen en alle andere relevante bepalingen van de richtlijn RED 2014/53/EU.

[www.chacon.be](http://www.chacon.be) Support Téléchargement

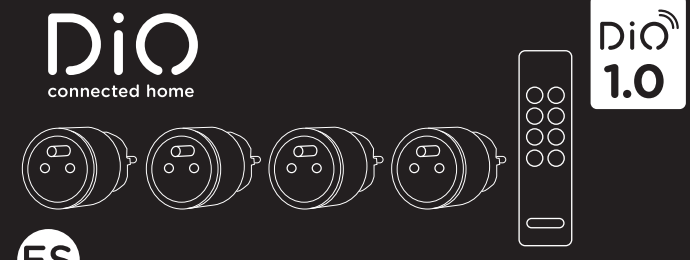
## Hotline

[www.getDiO.com](http://www.getDiO.com)

BE + 32 900 51 100 (Tarif nat. / Nat. tarif: 0,45€/min)  
FR + 33 1 57 32 48 12 (Prix communication nationale)  
ES + 34 914 816 397 (Precio Comunicación Nacional)  
PT + 351 300 506 239 (Preço Comunicação Nacional)

V1.00 190213

**DiO**  
connected home



ES

54898  
4 nano enchufes On/Off & mando a distancia

4x 54885    1x pila CR2032    1x 54760    1x manual

## Registrar la garantía

Para registrar la garantía, rellene el formulario en línea en [www.getDiO.com/warranty](http://www.getDiO.com/warranty)

## 0. Tutorial de vídeo

Con el fin de simplificar la comprensión e instalación de nuestros packs y nuestras soluciones, hemos optado por manuales multimedia: usted puede visionarlos en nuestro canal [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), en la pestaña listas de reproducción.

## 1. Instalar el enchufe

Conecte la luz o el aparato al enchufe DiO, y el enchufe DiO a la toma de pared.

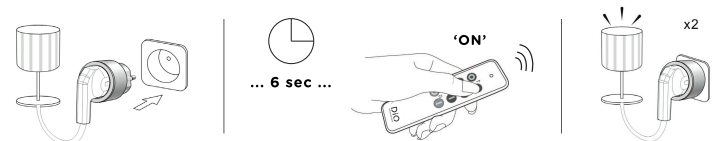
Ponga el interruptor del aparato en la posición de encendido.

## 2. Asociar el enchufe a un dispositivo DiO 1.0

Este producto es compatible con todos los dispositivos DiO 1.0: mando a distancia, interruptores inalámbricos, detectores y LiteBox / HomeBox para un control a través de smartphone.

Gracias a la HomeBox DiO, también puede hacer que su enchufe DiO 1.0 sea compatible con los dispositivos DiO 2.0. Más información en [www.getdio.com](http://www.getdio.com).

### 2.1. Asociar el enchufe a un mando a distancia, interruptor o detector



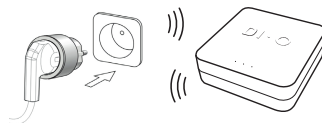
1. Conectar el nano enchufe a la toma de corriente y el enchufe de la lámpara al mini enchufe.
2. En 6 segundos, pulse el botón 'ON' del canal elegido en el mando a distancia, el interruptor inalámbrico o el sensor DiO, la lámpara enchufada parpadeará dos veces para confirmar la asociación.

**Atención:** si no presiona el botón 'ON' en su control en 6 segundos, el nano enchufe saldrá del modo de aprendizaje; debe quitar el mini enchufe y reemplazarlo.

El enchufe puede asociarse hasta con 32 dispositivos DiO diferentes.

## 2.2. Asociar el enchufe a la DiO HomeBox

A través de la interfaz web [connect.getdio.me](http://connect.getdio.me), vaya a:  
1) 'añadir -> habitación' y añada sus diferentes habitaciones  
2) 'añadir -> accesorio'  
3) Conectar el nano enchufe a la toma de corriente y la HomeBox lo reconocerá automáticamente. Siga las etapas de instalación en el canal de [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home)



## 3. Eliminar un dispositivo

1. Desconectar el nano enchufe de la toma de corriente; esperar 6 segundos y volver a conectarlo.
2. Pulse el botón OFF del canal deseado en el mando a distancia, la lámpara conectada al enchufe parpadeará dos veces para confirmar la eliminación.

## 4. Uso

**Función ON/OFF:** Pulsar el botón 'ON' o 'OFF' para encender o apagar respectivamente el aparato conectado.

## 5. Resolución de problemas

**La luz o el aparato no se encienden:**

- Compruebe que el enchufe esté bien conectado a la corriente eléctrica.
- Compruebe que el interruptor de la luz o del aparato esté en la posición de encendido.
- Compruebe la polaridad y/o el estado de las pilas de su dispositivo.

**Importante:** Se requiere una distancia mínima de 1-2 m entre dos receptores DiO (módulo y/o enchufe). El alcance entre el enchufe y el dispositivo DiO puede verse reducido por el grosor de las paredes o por un entorno inalámbrico existente.

## 6. Características técnicas

**Nano enchufe - 54885**

Protocolo: DiO 1.0  
Frecuencia: **433,92MHz**  
Potencia Máxima: 3 mW EIRP  
Alcance de transmisión: 50 m (en campo libre)  
Máx. 32 emisores asociados  
Temperatura de funcionamiento: 0 à 50°C  
Alimentación: 220-240V ~50Hz  
Máx.: carga resistiva: 2300W  
d x al: 44 x 56 mm

**Mando a distancia de 4 canales - 54760**

Frecuencia: 433,92 MHz  
Alcance de transmisión: 50 m (en campo abierto)  
Número de canales: 4  
Batería de litio: CR2032 3 V (incluida)

Uso en interior (IP20), no utilizar en un entorno húmedo.

## 7. Completar la instalación

Complete la instalación con las soluciones DiO para controlar la calefacción, la iluminación, las persianas, el jardín o para ver lo que ocurre en su casa con la videovigilancia. Fácil, evolutivo, económico y de gran calidad: descubra todas las soluciones DiO connected home en [www.getDiO.com](http://www.getDiO.com)



**Reciclaje**  
De conformidad con las directivas europeas DEEE(2002/96/CE) y sobre acumuladores (2006/66/CE), los aparatos eléctricos, electrónicos o los acumuladores deberán ser objeto de una recogida selectiva por un sistema local y especializado en la eliminación de residuos. No tire estos productos con los residuos domésticos. Consulte la normativa vigente. La marca en forma de contenedor indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos en ningún país de la UE. Para evitar riesgos en el medio ambiente o la salud humana relativos a una eliminación incontrolada, recicle el producto de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de reenvío y recogida o contacte con el distribuidor original. Éste se encargará del reciclaje en virtud de las disposiciones reglamentarias.



CHACON declara que los aparatos 54885 y 54760 cumplen con las exigencias esenciales y el resto de disposiciones pertinentes de la directiva RED 2014/53/EU

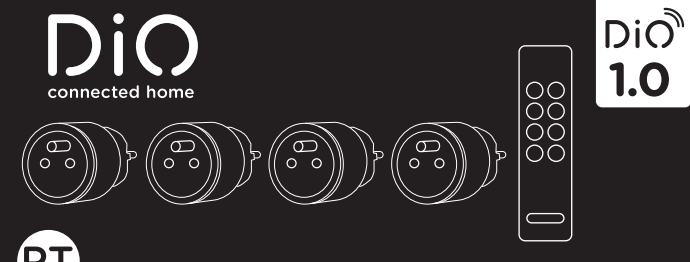
[www.chacon.be](http://www.chacon.be) Support Téléchargement

## Hotline

[www.getDiO.com](http://www.getDiO.com)  
BE + 32 900 51 100 (Tarif nat. / Nat. tarif - 0,45€/min)  
FR + 33 1 57 32 48 12 (Prix communication nationale)  
ES + 34 914 816 397 (Precio Comunicación Nacional)  
PT + 351 300 506 239 (Preço Comunicação Nacional)

V1.00 190213

**DiO**  
connected home



PT

54898  
4 tomadas nano On/Off & telecomando

4x 54885    1x pilha CR2032    1x 54760    1x manual

## Registrar a sua garantia

Para registar a sua garantia, preencha o formulário online em [www.getDiO.com/warranty](http://www.getDiO.com/warranty)

## 0. Vídeo tutorial

A fim de simplificar a compreensão e instalação dos nossos produtos e soluções, optamos por desenvolver manuais multimédia. Poderá aceder a estes no nosso canal [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), nas listas de reprodução.

## 1. Instalar a tomada

Ligar a lâmpada ou o aparelho à tomada DiO, e a tomada DiO à tomada de parede.

Colocar o interruptor do aparelho à posição de ligado.

## 2. Associar a tomada a um comando DiO 1.0

Este produto é compatível com o conjunto de comandos DiO 1.0: telecomando, interruptores sem fios, detetores e LiteBox / HomeBox para o controlo através de smartphone.

Graças à HomeBox DiO, também pode tornar compatível a tomada DiO 1.0 com os comandos DiO 2.0. Mais informações em [www.getdio.com](http://www.getdio.com).

### 2.1. Associar a tomada a um telecomando, interruptor ou sensor



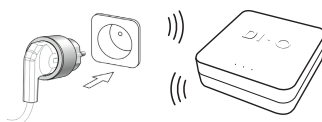
1. Ligar a tomada nano a tomada de electricidade e a ficha da lâmpada à mini tomada.
2. Dentro de 6 segundos, premir o botão 'ON' do canal desejado do telecomando ou interruptor sem fio DiO 1.0, a lâmpada ligada à mini tomada pisca duas vezes para confirmar a associação.

**Atenção:** Se não pressionar o botão 'ON' do seu telecomando dentro de 6 segundos, a tomada nano sairá do modo de aprendizagem; deve desligar a tomada da corrente e voltar a ligá-la.

A tomada pode ser ligada a até 32 comandos DiO diferentes.

## 2.2. Associar a tomada à DiO HomeBox

Através da interface web [connect.getdio.me](http://connect.getdio.me), aceder a:  
1) "ajouter -> pièce" (adicionar -> divisão) e adicionar as diferentes divisões  
2) "ajouter -> périphérique" (adicionar -> periférico)  
3) ligar a tomada nano a tomada de electricidade, esta será automaticamente reconhecida pela HomeBox.  
Seguir as etapas de instalação no canal [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home)



## 3. Apagar um comando

1. Desligar a mini tomada da tomada de electricidade, esperar 6 segundos e voltar a ligá-la.
2. Premir o botão 'OFF' do comando que deseja apagar, a lâmpada ligada à tomada pisca duas vezes para confirmar a exclusão.

## 4. Utilização

**Funcão ON/OFF:** Premir 'ON' ou 'OFF' para acender ou apagar respectivamente o aparelho ligado a tomada.

## 5. Resolução de problemas

**A iluminação ou o aparelho não se liga:**

- Verificar se a tomada está corretamente ligada à corrente elétrica.
- Verificar se o interruptor da lâmpada ou do aparelho está na posição de ligado.
- Verificar a polaridade das pilhas do comando e/ou se as mesmas estão gastas.

**Importante:** É necessária uma distância mínima de 1-2 m entre dois recetores DiO (módulo e/ou tomada). O alcance entre a tomada e o comando DiO pode ser reduzido devido à espessura das paredes ou a um ambiente sem fios existente.

## 6. Características técnicas

**Tomada nano - 54885**

Protocolo: DiO 1.0  
Frequência: **433,92MHz**  
Potência Máxima: 3mW EIRP  
Alcance de transmissão 50 m (em campo aberto)  
Máx. 32 emissores associados  
Temperatura de funcionamento: 0 à 50°C  
Alimentação: 220-240V ~50Hz  
Máx.: Potência R: 2300W  
d x a: 44 x 56 mm

**Telecomando 4 canais - 54760**

Frequência: 433,92 MHz  
Alcance de transmissão: 50 m (em campo aberto)  
Número de canais: 4  
Bateria de lítio: CR2032 3 V (incluída)

Utilização interior (IP20), não utilizar num ambiente húmido.

## 7. Concluir a sua instalação

Conclua a sua instalação com as soluções DiO para controlar o aquecimento, iluminação, persianas, jardim ou até visualizar o que se passa em sua casa com a videovigilância. Fácil, qualitativo, evolutivo e económico, descubra todas as soluções DiO connected home em [www.getDiO.com](http://www.getDiO.com)



**Reciclagem**  
Em conformidade com as diretivas europeias DEEE(2002/96/CE) e relativas aos acumuladores (2006/66/CE), qualquer aparelho elétrico, eletrônico ou acumulador deve ser recolhido separadamente por um sistema local e especializado de recolha de resíduos. Não elimine estes produtos com os resíduos comuns. Consulte os regulamentos em vigor. A marca em forma de caixote do lixo indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico nos países da UE. De modo a prevenir qualquer risco no ambiente ou saúde humana relacionado com a eliminação não controlada, recicle o produto de forma responsável de modo a promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o fornecedor. Este irá encarregar-se da reciclagem em conformidade com as disposições regulamentares.



A CHACON declara que os aparelhos 54885 e 54760 estão em conformidade com as exigências essenciais e as outras disposições pertinentes da diretiva RED 2014/53/EU:

[www.chacon.be](http://www.chacon.be) Support Téléchargement

## Hotline

[www.getDiO.com](http://www.getDiO.com)  
BE + 32 900 51 100 (Tarif nat. / Nat. tarif - 0,45€/min)  
FR + 33 1 57 32 48 12 (Prix communication nationale)  
ES + 34 914 816 397 (Precio Comunicación Nacional)  
PT + 351 300 506 239 (Preço Comunicação Nacional)

V1.00 190213